

## Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Triebes Nr. 11/2010

---

<b>Sitzungstermin:</b>	Mittwoch, <b>08.12.2010</b>
<b>Sitzungsbeginn:</b>	18:05 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	19:05 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	Sitzungszimmer, Dienstgebäude Triebes, 07950 Zeulenroda-Triebes

---

### Anwesend sind:

Frau Antje Helmert  
Herr Ralf Herbrich  
Herr Dieter Matthes  
Herr Helmut Müller                    ab18:27 Uhr  
Herr Andreas Senkowski  
Herr Bernd Steger  
Herr Axel Wagner  
Herr Hartmut Strobel

### Entschuldigt fehlen:

Herr Guido Peine  
Frau Martina Slansky

Herr Strobel begrüßt die Anwesenden. Die Einladung ist allen fristgerecht zugegangen. Beschlussfähigkeit ist gegeben.

Im Laufe des zurückliegenden Jahres verstarben Mitbürger, welche sich durch ihr Wirken für Triebes und die Region verdient gemacht haben.

Herr Manfred Ehrlich war seit 2002 Vorsitzender des Ski-Vereins Triebes. Als langjähriges Mitglied wie auch als vorsitzender hat er stets sein Amt mit viel Freude und Engagement ausgeführt. Durch sein Wirken hat er dazu beigetragen, dass der Verein heute unter der Bevölkerung hohe Akzeptanz und Anerkennung genießt.

Herr Jörg Greuner engagierte sich für die Triebeser Geschichte. Durch seine Ausstellungen und das Mitwirken bei der Ausgestaltung zu den Feierlichkeiten für die 800-Jahrfeier in Triebes erfährt er öffentliche Hochachtung. Besonders ist zu erwähnen, dass er seine gesamte Notgeldsammlung dem Städtischen Museum Zeulenroda-Triebes überließ.

Herr Dr. Wilfried Wohlfarth wirkte sein gesamtes Berufsleben als praktischer Arzt in Triebes. Er verstand seine Tätigkeit stets als Dienst am Nächsten und erfüllte in all den Jahren seine Verpflichtung mit hohem Engagement für seine Patienten und die Bürger in und um Triebes. 35 Jahre hat er mit fachlich ausgezeichnetem Wissen Generationen als Arzt zur Seite gestanden.

Den genannten Verstorbenen bringt der Ortsteilrat in einem Moment des Schweigens das ehrende Gedenken entgegen.

## **Tagesordnung: Öffentlicher Teil**

- 1 Feststellung der Tagesordnung
- 2 Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung Nr. 10/2010 am 03.11.2010
- 3 Informationen des Ortsteilsbürgermeisters mit anschließender Fragestunde
- 4 Berichte, Präsentationen und Informationen
- 5 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2011/2012 der Stadt Zeulenroda-Triebes, Ortsteil Triebes betreffend - Vorlage: EVOTö-001-2010
- 6 Sonstiges

## **Protokoll: Öffentlicher Teil**

### **zu 1 Feststellung der Tagesordnung**

Zur Tagesordnung werden keine Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge gestellt.

→ **Feststellung und Bestätigung des öffentlichen Teils der Tagesordnung vom 08.12.2010.**

#### **Abstimmungsergebnis:**

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	10
- Anwesend:	8
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	8
- Dafür:	8
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

### **zu 2 Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung Nr. 10/2010 am 03.11.2010**

Zur Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 03.11.2010 gab es keine Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge.

→ **Der Ortsteilrat Triebes genehmigt die Niederschrift der öffentlichen Sitzung Nr. 10/2010 vom 03.11.2010 ohne Ergänzungen.**

#### **Abstimmungsergebnis:**

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	10
- Anwesend:	8
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	8
- Dafür:	6
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	2

### **zu 3 Informationen des Ortsteilsbürgermeisters mit anschließender Fragestunde**

#### **Informationen des Ortsteilbürgermeisters:**

\* In seiner Sitzung am 06.12.2010 hat der Hauptausschuss beschlossen, die Planungsleistungen für das Bauvorhaben „Ersatzneubau der Brücke über den Mehlabach, Kieferberg Triebes“ an das HOWA-Ingenieurbüro aus Bad Köstritz zu vergeben.

- \* Der Winter nimmt auch uns zurzeit voll in Anspruch. Der Winterdienst ist in vollem Einsatz und versucht die oftmals nicht ganz einfachen Situationen zu meistern. In diesem Zusammenhang bedanke ich mich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, welche mit ihrem Verständnis und ihrer Tatkraft zur Beherrschung der momentanen winterlichen Situation beitragen.
- \* Unser traditioneller Weihnachtsmarkt im Triebesgrund erfreute sich wieder reger Teilnahme unter der Bürgerschaft wie auch den Händlern und Vereinen. Den herzlichsten Dank überbringe ich allen, welche wieder zum Gelingen beigetragen haben.
- \* Ein Veranstaltungshinweis für den Samstag vor dem dritten Advent. Die Evangelische Kirchgemeinde Triebes führt zum vierten Mal ihren Christkindelsmarkt auf dem Kirchplatz durch.

Weitere Informationen aus dem Bereich Verwaltung gibt es lt. Herrn Reich nicht.

### ***Fragestunde:***

- Herr Kellner: fragt an, ob die Einbahnstraßenregelung Kieferberg aufgehoben und statt dessen die Brücke für LkW gesperrt werden kann. Herr Kellner wohnt im Gebiet „Kühbergsflur“ und während der Winterwitterungsbedingungen ist nun eine Zufahrt zum Wohngebiet nur aus Richtung Niederböhmersdorf möglich (Winterdienst und Befahrbarkeit des Elisenberges sowie der Oststraße).
- Herr Reich: Die Verkehrsregelung wurde auf Grund des Zustandes der Brücke Mehlbach - Kieferberg verkehrsrechtlich und -technisch abgeprüft. Eine Änderung der Regelung wird wohl nicht möglich sein. Die Prioritätenliste für den Winterdienst wird hinsichtlich dieser Problematik auf die Oststraße erweitert.
- Herr Senkowski: weist darauf hin, dass durch den Winterdienst die Ausfahrt der Straße Am Osthain auf die L 1083 freigehalten werden sollte.
- Herr Reich: nahm diesen Hinweis auf.

## **zu 4 Berichte, Präsentationen und Informationen**

Zu diesem Tagesordnungspunkt war Herr Ronny Theilig als Kontaktbereichsbeamter geladen. Ihm wird einstimmig Rederecht erteilt.

Herr Theilig berichtet über das Verkehrsgeschehen. Allerdings gestaltet sich die Darstellung der Daten nur für den Bereich Triebes als schwierig, da die Statistik für die Stadt Zeulenroda-Triebes als Ganzes geführt wird.

Auffallend ist jedoch, dass die Delikte im Bereich Jugendliche geringer geworden sind. Grund hierfür ist jedoch auch der demografische Wandel.

## **zu 5 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2011/2012 der Stadt Zeulenroda-Triebes, Ortsteil Triebes betreffend - Vorlage: EVOTö-001-2010**

Die Stadt Zeulenroda-Triebes beabsichtigt, einen Doppelhaushalt für die Jahre 2011/2012 aufzustellen.

Der Haushaltsplanentwurf 2011/2012 den Ortsteil Triebes betreffend wurde den Ortschaftsratsmitgliedern übergeben.

Der Ortschaftsrat wird um Empfehlung gebeten.

In der Debatte wurden Anfragen durch Herrn Senkowski zu einzelnen Haushaltspositionen gestellt, die durch Herrn Bleicher beantwortet wurden.

Die CDU- sowie die SPD-Fraktion fand den vorgelegten Haushaltsentwurf trotz der prekären Finanzlage als gut ausgewogen. Hoffnung wird auf zukünftige Einsparungen durch die ausgeführten energetischen Maßnahmen gesetzt. Der Entwurf ist ausgeglichen und findet die allgemeine Zustimmung.

### **Empfehlung:**

Der Ortschaftsrat Triebes empfiehlt dem Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes, die vorliegende Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Jahre 2011/2012 den Ortsteil Triebes betreffend zu beschließen.

### **Abstimmungsergebnis:**

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	10
- Anwesend:	8
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	8
- Dafür:	8
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

### **zu 6 Sonstiges**

Es wurden keine Anträge gestellt.

Zeulenroda-Triebes, den 16.12.2010

Strobel  
Ortschaftsbürgermeister Triebes

Schriftführer